

---

---

## A BILL FOR AN ACT

RELATING TO COURT INTERPRETERS.

**BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF HAWAII:**

1 SECTION 1. Section 621-8, Hawaii Revised Statutes, is  
2 amended by amending subsection (b) to read as follows:

3 "(b) All witnesses summoned or subpoenaed to appear in any  
4 circuit court, family court, or district court case, as well as  
5 court interpreters whose appearance is obtained by the court,  
6 shall be exempt from any prosecution, penalty, or fine as a  
7 result of a parking violation for an expired meter committed in  
8 connection with the witness or court interpreter appearing in  
9 court; provided that the witness or court interpreter shall  
10 present any parking citation received during this time to the  
11 clerk of the court and the clerk shall verify that the witness  
12 or court interpreter was present at the time the citation was  
13 received. The supreme court shall adopt rules necessary to  
14 effect this section."

15 SECTION 2. New statutory material is underscored.

16 SECTION 3. This Act shall take effect upon its approval.

17

INTRODUCED BY:

*Calvin K. Iyama*



**Report Title:**

Court Interpreter; Parking

**Description:**

Provides court interpreters whose presence is requested by the court the same exemption from prosecution for expired meter parking violations that is provided to other witnesses summoned or subpoenaed by the court.

